

Porównanie tłumaczeń Łukasza 23:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	powiedział do nich przyprowadziliście mi człowieka Tego jako zwodzącego lud i oto ja wobec was osądziwszy żadnej znalazłem w człowieku tym przyczyny do kary o które oskarżacie przeciw Niemu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i powiedział do nich: Przyprowadziliście mi tego człowieka jako zwodziciela ludu,* a oto ja po przesłuchaniu Go wobec was, nie znalazłem w tym człowieku żadnej z win, o które Go oskarżacie.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	powiedział do nich: Przyprowadziliście mi człowieka tego jako agitującego lud, i oto ja wobec was osądziwszy żadnej (nie) znalazłem w człowieku tym przyczyny, (z tych co) oskarżacie przeciw niemu,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	powiedział do nich przyprowadziliście mi człowieka Tego jako zwodzącego lud i oto ja wobec was osądziwszy żadnej znalazłem w człowieku tym przyczyny (do kary) (o) które oskarżacie przeciw Niemu

1) <x>490 23:2</x>

2) <x>490 23:4</x>